

# DISTRIBUTION CERTIFICATE

Täby 21st of December, 2015

To whom it may concern

This letter confirms that company:           SPIROOPTIC Kft  
1051 Hungary  
Budapest, Sas u. 21

Have been selected as the only authorised distributor and authorised communication handler between costumers for Interspiro equipment and its accessories in Hungary.

On behalf of Interspiro AB.

Maris Auders



Area Sales Manager

Tel:           + 371 2 659 00 40

E-mail:       maris.auders@interspiro.com

Any requests or inquires to be directed to Mr Maris Auders at +371 2 659 00 40  
This certificate is valid for this customer until Interspiro AB issues a statement cancelling this certificate.  
Such a statement can be issued with immediate effect.



## KERESKEDELMI IGAZOLÁS

Taby, 2015 december 21.

### Az illetékesek részére

Ezen levél igazolja, hogy ezen cég: SPIROOPTIC Kft.

1051 Magyarország

Budapest, Sas u 21.

Az egyetlen kiválasztott és meghatalmazott kereskedelmi és ügyfélkapcsolati képviselője az Interspiro gyártmányú berendezéseknek és kellékanyagainak Magyarországon.

Az Interspiro AB nevében.

Maris Auders

Terrületi Értékesítési Képviselő

Tel: +371 2 659 00 40

E-mail: [maris.auders@interspiro.com](mailto:maris.auders@interspiro.com)

Minden kérést és érdeklődést Mr. Maris Audersnek kell továbbítani a következő tel. számra: +371 2 659 00 40

Ezen igazolás a cég részére érvényes mindaddig, amíg az Interspiro AB ki nem ad egy ezen igazolást érvénytelenítő nyilatkozatot.

Ezen igazolás azonnali érvénybe lépő hatályú.

**To whom it may concern**

31.07.2017

**Letter of authorization**

This document is to confirm that company Spirooptic Kft. with the following address is appointed and authorised to act as customer service representative in Hungary for Bauer Kompressoren Ges.m.b.H high pressure breathing air compressors for fire brigades.

Spirooptic Kft.  
Sas ut. 21  
1551 Budapest  
Tel.: 0036 202443322  
Fax: 0036 13403918

The customer service includes the following activities on Bauer Kompressoren Ges. M.b.H. high pressure breathing air compressors existing on the Hungarian market for fire brigades:

- Installation, start-up and setting into operation of compressor units
- consultancy for user - periodical checking and maintenance of compressor units
- repair of defects within guarantee period for units sold through Spirooptic Kft.
- replacement of defective components within guarantee period for units sold through Spirooptic Kft.
- maintenance under occasional or continuous contract with Spirooptic Kft.
- small, medium and general repairs after guarantee period
- spare parts supply.
- Training for customers and users

Spirooptic Kft. is authorized to sell Bauer high pressure compressors and spare parts on the Hungarian market on non-exclusive basis.

This agreement with Spirooptic Kft. is valid till 31.12.2018.

Yours faithfully

**BAUER KOMPRESSOREN Ges.m.b.H.****BAUER KOMPRESSOREN Ges.m.b.H.**

IZ-NÖ-Süd, Straße 3, Objekt 26

A-2355 Wr. Neudorf

Tel: +43 22 36 636 25

Ing. Andrei Roman

Area Sales Manager Breathing Air Compressors

2017-07-31

## Az illetékesek részére

### Meghatalmazás

Ez a dokumentum igazolja, hogy az alábbiakban meghatározott székhelyű Spirooptic Kft. a kinevezett és felhatalmazott képviselője és szolgáltatója Magyarországon a Bauer-Kompressoren Ges.m.b.H. nagyomású tűzoltósági légzési levegő töltő kompresszorainak.

Spirooptic Kft.  
Sas u. 21.  
1051 Budapest  
Tel.: 0036 202443322  
Fax: 0036 13403918

Ezen szolgáltatás a következőket foglalja magában a Bauer-Kompressoren Ges.m.b.H. tűzoltósági nagyomású légzési levegőtöltő kompresszorokon Magyarországon:

- Installálás, a kompresszor egységek beszerelése, üzembe helyezése
- Kapcsolattartás a használóval – a kompresszor egységek időszakos ellenőrzése és karbantartása
- A Spirooptic Kft. által értékesített egységek meghibásodásainak javítása a garancia ideje alatt
- A Spirooptic Kft. által értékesített egységek sérült alkatrészeinek cseréje a garancia ideje alatt
- Karbantartás a Spirooptic Kft.-vel kötött eseti megbízás vagy folyamatos szerződés alatt
- Kis, közepes és általános javítások a garanciális időszak után
- Alkatrészek szállítása
- Képzés a vásárlóknak és felhasználóknak

Spirooptic Kft. ezeken felül felhatalmazott a Bauer egyéb magas nyomású kompresszorainak és alkatrészeinek teljes körű értékesítésére nem exkluzív alapon a magyar piacon.

Ez a megegyezés a Spirooptic Kft.-vel 2018-12-31.-ig érvényes.

Tisztelettel,

Bauer-Kompressoren Ges.m.b.H.  
Ing. Andrei Roman  
Légzési Levegő Kompresszorok Üzletág